

PSYCHOLOGIE ET CANCER

COMPTE RENDU DES 2^e JOURNÉES MÉDICALES
SUR LES PROBLÈMES PSYCHOLOGIQUES
EN RAPPORT AVEC LE CANCER

Marseille, 7-8-9 Décembre 1977

Organisées par X. SERAFINO et A. TATOSSIAN

Textes réunis par R. FRESCO et J. EXTREMET

MASSON

Paris New York Barcelone Milan

1978

Comité d'honneur

Madame S. VEIL, Ministre de la Santé.
Monsieur L. VOCHÉ, Préfet de la Région Provence - Alpes - Côte d'Azur.
Monsieur G. DEFFERRE, Député-Maire de la Ville de Marseille.
Monsieur le Professeur ~~à~~ GASTAUD, Président de l'Université d'Aix-Marseille II.
Monsieur le Professeur M. TOGA, Doyen de la Faculté de Médecine de Marseille.
Monsieur le Professeur R. DE VERNEJOUL, Membre de l'Institut et de l'Académie Nationale de Médecine.
Monsieur le Professeur F. CABANNÉ, Président de la Fédération Nationale des Centres de Lutte contre le Cancer.
Monsieur le Professeur J.L. LORTAT-JACOB, Président du Conseil National de l'Ordre

Président d'honneur

Monsieur le Professeur H. SELYE (Montréal).

Président du Comité d'Organisation

Monsieur le Professeur X. SERAFIN (Marseille).

Présidents de séances

Messieurs les Professeurs: C.B. BALSON (Philadelphie), H.J.F. BALTRUSCH (Oldenburg), J. BREHANT (Paris), L. CHERTOK (Paris), P.F. COMBES (Toulouse), M. DONGIER (Montréal), Ch. M. GROS (Strasbourg), G. INVERNIZZI (Milan), R.C. LA BARBA (Tampa), M. SAPIR (Paris), P.B. SCHNEIDER (Lausanne), J. TACHÉ (Montréal), M. TUBIANI (Paris),

Secrétariat scientifique

Monsieur le Docteur R. FRESCO, Madame J. EXTREMET.
Institut J. Paoli - G. Calmettes, 232, boulevard de Sainte-Marguerite, 13273 Marseille Cedex 2 France.

Le Comité d'Organisation remercie vivement toutes les personnes qui ont participé à l'élaboration technique de cet ouvrage et plus particulièrement: M. M. Busso, M. J. INGRAND, Mme Y. GAMBIERI, M. M. MIRETTI.

CONFÉRENCE D'OUVERTURE

par X. SERAFINO (*Marseille*)

«Il semble qu'il faille éviter d'opérer les malades en période de dépression physique ou morale », écrivaient Cornil et Paoli, en 1948 à l'issue du Congrès de Chirurgie qui avait été consacré aux cancers du sein.

Il est donc de tradition, à Marseille, de situer le cancéreux dans son contexte organique et psycho-sociologique. Attirer, dès 1948, l'attention sur l'influence du psychisme, du moral, disait-on en ce temps, sur le pronostic et la thérapeutique des cancers n'était certainement pas habituel.

Mais ceux qui ont eu le privilège de connaître Lucien Cornil savent à quel point il était attaché à la tradition hippocratique. En s'exprimant avec M. Paoli comme nous venons de le dire, il se situait dans le courant néo-hippocratique qui proposait, au-delà de l'étude de la maladie dans sa localisation et son expression particulière, celle de l'homme malade. Il s'agit, dans le domaine qui nous concerne, de ne pas séparer le Cancer du Cautéreux, ni le Cautéreux du Milieu dans lequel il vit.

D'éminents Cancérologues se sont étonnés de ce que le cancer puisse résulter de causes aussi diverses, souvent associées, ce que Cornil désignait sous le nom de «constellation pluri-factorielle». Le cancer est une sorte d'échéance, et parler du cancer en général apparaîtra plus tard, à bien des égards, aussi sommaire que parler des «fiévreux» comme on le faisait au siècle dernier.

Il y a, pourrait-on dire, deux degrés dans l'approche des mécanismes de la carcinogénèse; l'essentiel, qui n'est pas forcément le plus important pour le thérapeute, se situe vraisemblablement à l'échelle de la biologie moléculaire et demeure un sujet de recherches fondamentales qui n'aboutiront vraisemblablement pas avant quelques décennies. Cette étude nous introduit dans l'intimité des phénomènes de la vie, et le cancer apparaîtra peut-être comme une déviation de la sénescence.

Le deuxième degré concerne l'étude des facteurs, nombreux et divers, qui contribuent à l'émergence et conditionnent l'évolutivité des cancers. Il n'y a pas de feu sans allumette, mais c'est le vent qui fait l'incendie.

Ces facteurs, co-carcinogènes peut-être, mais qui apparaissent au Clinicien ou à l'Epidémiologiste comme les vraies causes de la «maladie» cancer, appartiennent pour la plupart au milieu dans lequel nous vivons, c'est-à-dire à l'environnement. Ce n'est pas seulement céder à la mode écologique que de souligner l'inter-dépendance entre l'Homme et le milieu dans lequel il vit. C'est là un fait d'évidence dont les mécanismes sont intéressants à préciser. On connaît maintenant l'influence des rythmes, notamment du cycle circadien, dans la pathologie et la thérapeutique.

TABLE DES MATIÈRES

Conférence d'ouverture, par X. SERAFINO(Marseille) o.....	1
1. Problèmes psychologiques liés à la prévention des cancers.	
Psychosomatic cancer research: present status and future perspectives by H.J.F. BALTRUSCH(Oldenburg) o.....	7
Stress psychologique familial et problème des antécédents psycho-affectifs du cancer, par C.B. BAHNSON(Philadelphie) o.....	13
Les conditionnements dans l'étiopathogénie des cancers. La psychothérapie: instrument efficace de prévention? par G. CIPOLLINAMANGI;AMELI(Rome) o.....	17
Les implications affectives des diverses méthodes de dépistage et leurs conséquences pratiques par G. DARCOURR. CHICHE,G. CHATEUER, J.J. BENICHOUI.Y GIORDANA et C. LALANNE(Nice) o.....	20
Aspects socio-psychologiques de l'hospitalisation et du traitement dans un centre anticancéreux de femmes atteintes de cancer du sein par B. HOERNI,F. VEDELAGO, GUILLON et C. LAGARD(Bordeaux)	25
Le rôle du médecin dans la lutte anti-tabac, par C. BOUTIN,J.P. CASTAWN et C. COTTIN(Marseille)	28
Problèmes psychologiques posés par la prévention des cancers O.R.L., par J. BRUGÈRE.A. LAURENID. POINT et D. COUPEZ(Paris) o.....	31
2. Problèmes psychologiques liés au traitement des cancers.	
Les problèmes psycho-sociaux et la réadaptation fonctionnelle du cancéreux, par W. JACOB(Heidelberg) o.....	37
Réflexions sur les problèmes posés aux soignants par le traitement de la douleur chez les cancéreux en phase terminale, par M. ARBI;VEN (Paris)	39
Approche hypnotique de la douleur chez le malade cancéreux, par J. EXTREME et L. CHERTOK(Marseille, Paris) o.....	41
A propos du retentissement psychologique des cancers traités en hôpital général, par D. ROURE.H. DUFOUR.G. TOURAMIG. SALINGUEJ.C. SCOTTO et J.M. SUTTER (Marseille) o.....	43
Recherche préliminaire sur les relations médecin-malade dans le traitement des mélanomes malins, par H. SANCHO-GARNIER, FRANÇOIS, E. RAIMBAUL et L. CLUDY(Villejuif) o.....	46
La chimiothérapie: son vécu par les cancéreux dans un service d'oncologie médicale (day hospital), par A.M. COMAZZIG. LUPORINI et D. TABIADON(Milan)	47
Impacts psychologiques des chimiothérapies cycliques sur la relation entre l'équipe hospitalière et les personnes subissant ce type de traitement, par J. DUFOUR(Villejuif)• ;:.....	50

Impacts psychologiques des chimiothérapies cycliques sur la relation infirmières-malades-familles, par M. POISSON(Villejuif) o.....	53
Mutilations thérapeutiques, prothèse, travail de deuil et perspective létale dans le cadre des ostéosarcomes de l'adolescent (recherche en cours), par L. CWOY (Villejuif)	56
Résultats préliminaires d'une recherche sur l'impact psychologique des thérapies mutilantes en carcinologie cervico-faciale, par Y. COCHIN, J.M. RICHARDS, SARRAGOUSSE, ESTELIN, R. CHALON, B. LUBOINSKI, G. SCHWABE, MARANDA, RAIMBAULT et L. CWOY (Villejuif) o...	60
Facteurs psychologiques intervenant dans la tolérance des traitements chez les cancéreux O.R.L., par A. LAURENTI, BRUGÈRE et D. POINT (Paris)	63
Problèmes psychologiques causés par les chimiothérapies au long cours dans les cancers du sein, par B. DESCLAUX et P.F. COMBES(Toulouse) O.....	66
~Radiothérapies cancéreuses du sein. Aspects psychologiques, par Ch. M. GROS (Strasbourg).....	70
Problèmes psychologiques perçus par le cancérologue dans les thérapies non mutilantes du cancer du sein, par J.E. COUETTE, DELOZIER et G. LEPLAT (Caen) O.....	72
Impact psychologique du cancer du sein et de ses traitements, par A. LEHMANN(Villejuif) o.....	75
Vie sexuelle après cancers gynécologiques. Aspects psycho-sociaux et prévention, par R. CACHELOUP, P. WOLFF et E. GOLDFARB(Villejuif) o. .	78
Impact psychologique à long terme du protocole thérapeutique sur les personnes guéries de la maladie de Hodgkin (recherche en cours), par M. TUBIANA, M. LEBOURGEOIS, ULLMOL, CLUOYE, RAIMBAULT et S. SARRAGOUSSE(Villejuif) O.....	81
Etude psychologique des malades en longue rémission ou guéris, par N. ALBY (Paris) O.....	85
L'enfant leucémique et l'école, par F. WEIL et HALPERN et D. BURIOT (Paris) O.....	87
 3. Problèmes psychologiques chez les malades cancéreux en phase terminale.	
Enquête sur les attitudes médicales vis-à-vis des malades cancéreux en phase terminale, par R. FRESCO, J. EXTREME, I.A. FONARAC, KOU-PERNIKA, TATOSSIAN et X. SERAFIN(Marseille, Paris)	93
Psychothérapie chez les malades cancéreux en phase terminale, par C.B. BAHNSON(Philadelphie) O.....	97
Aspects psychologiques du traitement des phases terminales (recherche préliminaire), par E. RAIMBAULT et J. DUFOUR(Villejuif) o.....	100
Vers une nouvelle approche du malade en fin de vie à l'hôpital général, par L. BARRELE et F. WULLIEMIER(Lausanne) o.....	105
Problèmes psychologiques posés par les indications des chimiothérapies lourdes en phase préterminale, par Y. CARCASSONNE et R. FAVRE (Marseille)	108
Le testament de soins" par P. BRAUN(Limoges)	110
A propos d'un groupe de formation aux soins aux mourants, par M. BERGÈRE et A. BEETSCHEN(Saint-Etienne)	115

Table ronde plénière sur les « expériences actuelles de soins palliatifs chez les malades cancéreux en phase terminale »,

Problèmes psychologiques dans une unité de soins palliatifs, par P.A. GRÉGOIRE, V. VOYER et M. DONGIER (Montréal) 119

Le Cancer terminal et le stress chez le malade, sa famille et l'équipe hospitalière. Expérience d'un service de soins palliatifs à l'hôpital Royal Victoria de Montréal, par B.M. MOUNT (Montréal) 122

A propos de la maison médicale Jeanne-Garnier, par A. ENNUYER, J. BOURDON et S. ORPHELIN (Paris) 125

St Luke's nursing home care by C.W.K.H. GREAVE (Sheffield) 128

A propos d'une expérience d'assistance aux malades cancéreux en phase terminale (palliative care) dans un centre anticancéreux, par R. FRESCO, H. EXTREME et X. SERAFIN (Marseille) 131

4. Stress et cancer: approche expérimentale.

Le stress biologique: implications pour le cancéreux par J. TACHÉ et H. SELYE (Montréal) 137

The effects of abrupt environmental change on the response to Ehrlich carcinoma in Balb/c mice, by R.C. LA BARBA and D.B. CARLSON (Tampa) 141

Développement de la tumeur polyome greffée chez le hamster doré soumis à un stress acoustique, par X. SERAFIN, H. EXTREME, R. LIEUTAUD, R. FRESCO et G. MEYER (Marseille) 145

Immunosuppression chez la souris induite par le stress, par L. GAUCI, M. GERBER, J.B. DUBOIS et B. SERROU (Montpellier) 150

Données expérimentales sur les relations entre des facteurs psychosociaux et l'évolution de tumeurs greffées chez la souris, par R.P. DECHAMBRE (Villejuif) 152

5. Conférence et communications libres.

Le vécu de la révélation, par C.L. CAZZULLO, M. BERTOLINI et G. INVERNIZZI (Milan) 159

Une direction de recherche statistique: existe-t-il des causes psychologiques à certains cancers, par J. GUELFI, J.L. CALLOCH, LEROUX et M. JAN (Rennes) 162

Enquête sur les états psychologiques comparés de patients français et américains traités pour cancer, par J. FABRE, C. KOUPERNIK et G. MATHEU (Villejuif) 165

Difficultés psychologiques au traitement rationnel des cancers, par P.F. COMBES, DESCLAUX et A. FOURNIER (Toulouse) 170

Cancer in childhood: a catastrophe in the family and in the community, by C. EVERETT (Philadelphie) 174

Problèmes psychologiques posés par le traitement des tumeurs malignes de l'enfant, par C. RAYBAUM, M. CARCASSONNE, R. CLEMENT (Marseille) 184

Réactions psychologiques à la phase terminale du cancer, par J. HOLLAND et C. HOSSENLOPP (New York-Buffalo) 188

.. uuu: ues Matières

Thème du cancer dans le champ analytique. Hypothèses et réflexions, par R. CAHEN(Paris)	191
Image du corps et vérité chez <i>les</i> cancéreux, par H. ZYSMAN et S. SCHRAUB(Besançon) O.....	194
Tuberculinothérapie des cancéreux et de leurs algies rebelles, par P. SOUM(Paris) O.....	197
La Psychothérapie de groupe et <i>le</i> malade cancéreux. Les résultats d'une expérience faite à Genève, par J. DAVIDOVIC(Genève)	200
Sophronisation et relaxation Psycho-dynamique dans les problèmes du cancer, par J.P. HUBERT(Paris)	203
Conclusions générales, par A. TATOSSIA(Marseille)	207
Index alphabétique O.....	209